YESSAN-MAYO PHONEMES

Velma Foreman and Helen Marten

- 1 Introduction
- 2 Chart of Phonemes
- 3 Interpretation
- 4 Description of Phonemes
- 5 Non-contrastive Features
- 6 Distribution
- 7 Orthography

1. INTRODUCTION

This paper is a statement of the phonemes of the Yessan-Mayo language. This language is spoken by approximately 900 speakers who live in the Ambunti subdistrict of the East Sepik District, Papua New Guinea.

There are two major dialects: one spoken by approximately 500 people living on or near the Sepik River, 20 to 30 miles upriver from Ambunti; the other dialect is spoken by approximately 300 speakers who live north and west of the river dialect in the flat forest area. This paper is based on the river dialect.

A previous paper was written in June 1963. This present paper is a re-write of the 1963 paper. It corrects various statements of the first paper and adds new information which has come to light since the first paper was written.

Research into the Yessan-Mayo language was first begun in May, 1962. Various language helpers have been used over the years, all of whom have contributed directly or indirectly to the analysis of the phonemic system of the language. Most of these helpers have been fluent speakers of Pidgin, a few have been English speakers. All have come from the two villages of Yessan and Mayo.

We wish to express our thanks to Miss Eunice Pike and Miss Dorothy James, both of the Summer Institute of Linguistics, for the help they gave, especially in the analysis of the vowels.

æ

2 CHART OF PHONEMES

- Open

2.1 CHART OF PHONEMIC NORMS

CONSONANTS	Bilabial	Alveolar	<u>Velar</u> .
Stops, Non-Labialized			•
Voiceless		t	k
Voiced	$\boldsymbol{\sigma}^{m}$	$^{ m n}$ d	ŋ _g -
Stops, Labialized			
Voiceless			k ^W
Voiced			$\mathfrak{P}_{\mathbf{g}}$ w
Fricative	P	s	h .
Nasals	m	n	
Lateral		1	
Vibrant		ř	Manufacture -
Semi-Vowel	W	У	•
VOWELS	Front	Central	Back
High		÷	35
Mid		^	
Low - Close			· ,

2.2 DESCRIPTION OF CONTRASTIVE FEATURES

2.2.1 CONSONANTS. Consonants are divided into bilabial, alveolar, and velar on the basis of point of articulation. Consonants contrast in manner of articulation as to stops, fricatives, nasals, lateral, vibrant, and semi-vowels. Stops contrast as to labialized and non-labialized and voiceless and voiced.

2.2.2 VOWELS. Vowels contrast in point of articulation as to high, mid, and low. High and low contrast only at the central point of articulation. Low vowels contrast as to open and closed.

3 INTERPRETATION

- 3.1 STATUS OF ITEMS WHICH MAY BE EITHER CONSONANT OR VOWEL.
- 3.1.1 The phoneme $/\frac{1}{2}$ / with its allophones $(\frac{1}{2})$, (i), and (u) is interpreted as vowel when it carries the peak of syllabicity and occurs in the V position of the various CV patterns.

```
/\frac{1}{2} (i) /k\frac{1}{2} ('k^hiy)
                                         drum!
            /l \pm ye/ ('liye)
                                         'moon'
            /m^tiy^/ ('m&'tiy^)
                                         'heard, under-
                                           stood!
      (<u>i</u>) /siti/
                       ('sɨtɨ)
                                         'will sit'
            /niřin/
                      ('niřin)
                                        'you, singular'
                        ('thiti)
            /t≟t≟/
                                         'will stand'
           /m±ws/ ('muws)
      (u)
                                         'grasshopper'
            /<del>i</del>wt/
                       ('uwt<sup>h</sup>)
                                        'over there'
            /tiw/ ('thuw)
                                         'bamboo torch'
```

The phoneme $/\frac{1}{2}$ / with its allophones (i) and (u) is interpreted as a consonant when it does not carry the peak of syllabicity and occurs in the C position of the various CV patterns.

3.1.2 The phonemes /y/ and /w/ are interpreted as consonants because they do not carry the peak of syllabicity and occur only in the C position of the various CV

'hear, understand'

patterns.

```
(y_n)
/y/
            /y_A n/
                                           'child'
            /y^x/
                         ('yey)
                                           'grandmother'
            /^ wyż/
                         ('owyt)
                                           'grandmother'
            /wan/
/w/
                          ('wan)
                                           'ear'
            /wiy/
                          ('wiv)
                                           'grass skirt'
             /nawa/
                         ('nawa)
                                           'mother'
```

3.2 STATUS OF ITEMS WHICH MAY BE EITHER SEQUENCE OR UNIT

The following consonant sequences are suspect of being either a sequence or unit: (mb), (ng), (kw), (ngw), (th), (kh), (mph), (nth), and (nkh). Since there are no non-suspect sequences of phones, all the prenasalized, labialized, and aspirated sequences are interpreted as units.

Prenasalized Stops

/mat/

```
/mbiy/
                           ('mbiy)
                                                    'bark painting'
               /\eta ga^mb_{\wedge}/ (\eta ga^mb_{\wedge})
                                                    'evil spirit'
               /<sup>ŋ</sup>g^<sup>m</sup>b/
                               (ngamph)
                                                     'mud'
               /řa<sup>ŋ</sup>g/
                               ( rankh)
                                                    'termite'
               /wa<sup>n</sup>d/
                             (wanth)
                                                    'snake type'
               /gwan/
                               (ngwan)
                                                    'fog'
Labialized Stops
               /k<sup>W</sup>> k<sup>W</sup>>/
                               ('kwakwa)
                                                    'chicken'
               /kWasi/ ('kwasi)
                                                    'bat type'
               /hgway/
                               ('ngway)
                                                    'thigh'
Aspirated Stops
               /tak/
                               ('thakh)
                                                    'chin'
               /kas/
                               ('khas)
                                                    'plant type'
```

('m&' th)

DESCRIPTION OF PHONEMES 4

```
DESCRIPTION OF CONSONANTS
```

```
/t/ (t<sup>h</sup>)
            voiceless aspirated alveolar stop occurs
             word initially and finally.
                        ('thakh)
             /tak/
                                         'chin'
            /ta/ ('tha)
                                         'woman'
            /wat/
                    ('wat<sup>h</sup>)
                                         'house posts'
            voiceless alveolar stop occurs word
      (t)
            medially.
            /matiya/ ('ms' tiya)
                                         'heard, under-
                                           stood'
            /wati/ ('wati)
                                         'breadfruit'
            /mati/ ('mati)
                                         'string bag'
/k/ (k^h)
            voiceless aspirated velar stop occurs word
            initially and finally.
            /kar/ ('k<sup>h</sup>ar)
                                         'old person'
            /wak/
                       ('wak<sup>h</sup>)
                                        'neck'
            /kapawsiy/ ('khapowsiy) 'fish type'
            voiceless velar stop occurs word medially.
      (k)
            /t^wknati/ (thowk'nati) 'will sleep'
            /yak^1/ ('yak^1)
                                       'snake type'
            /kanakam/ (kha'nakam) 'lots'
     (g)
            voiced velar stop occurs word medially in
            free fluctuation with (k).
            /Aygiw/ ('eyguw/'eykuw) 'cane type'
            /tag<sub>^</sub>/
                      ('thaga/'thaka) 'hair'
                     ('laga/'laka) 'kinship term'
            /lak<sub>^</sub>/
     (k)
            voiceless back velar stop occurs in free
            fluctuation with (k) particularly when
            contiguous to /^/.
            /ak_/
                       ('ak^/'ak^)
                                         'house'
```

('yowkam/'yowkam)'enough'

```
/akařa/ ('akařa/'akařa) 'bush rat'
/k^{W}/ (k^{W}) voiceless labialized velar stop occurs word
               initially and medially.
               /kwar/ ('kwar)
                                                 'tree type'
               /k<sup>w</sup>ay/ ('k<sup>w</sup>ay)
                                      'rattan type'
               /k<sup>W</sup>^wsti/ ('k<sup>W</sup>owsti)
                                                 'break sticks'
               /pak<sup>W</sup>il/ ('pak<sup>W</sup>ul)
                                                'something to
                                                   hit with'
               /\text{tok}^{W}_{\Lambda}/ (\text{'t}^{h}_{\bullet}\text{k}^{W}_{\Lambda})
                                               'pay'
               /ř^wk<sup>W</sup>ati/ ('' řowk<sup>W</sup>ati) 'drill boles'
/mb/ (mph) voiceless prenasalized aspirated bilabial
               stop occurs only word finally.
               /twwb/ ('thowmph) 'cassowary'
               /s<del>i</del>b/
                            ('s±mph)
('kh±mph)
                                               'back of house'
               /kib/
                                               'bat type'
        (^{m}b^{w}) voiced prenasalized labialized bilabial stop
               occurs only in fluctuation with (mb) con-
               tiguous to (>).
                            ('mbws/'mbb) 'not to have'
               /<sup>m</sup>b>/
               /^{m}_{b} \rightarrow (m_{b} w_{b} m_{b} w_{b} / m_{b} m_{b})
                                                'hornet type'
              voiced prenasalized bilabial stop occurs
               word initially and medially.
               /^{m}biy/ ('mbiy)
                                                'husks'
               /mbařvw/ ('mbařow)
                                               'to play'
               /mbasa/ ('mbasa)
                                               'fruit type'
               /mbiymbiy 'to tighten'
                                          'the face'
               /^{m}bitmi/ (^{m}bitmi)
               /pa<sup>m</sup>bila/ ('pa<sup>m</sup>bila)
                                               'to scatter seed'
/^{\mathfrak{P}}g/ (^{\mathfrak{P}}k^{\mathrm{h}}) voiceless prenasalized aspirated velar stop
```

occurs only word finally.

```
/si^{\eta}g/ ('si^{\eta}k^h)
                                                           'name'
                               (la^{n}k^{h})
                  /la<sup>ŋ</sup>g/
                                                           'thorn'
                               (いみゃa<sup>り</sup>k<sup>h</sup>)
                  /rang/
                                                           'termite'
         ({}^{\mathfrak{N}}_{\mathfrak{S}}) voiced prenasalized velar stop occurs word
                  initially and medially.
                  /ngaba/ ('ngamba)
                                                           'evil spirit'
                  /^{\eta}_{g \wedge b}/ (^{\eta}_{g \wedge p}^{m}_{p}^{h})
                                                           'mud'
                  /\hat{\pi}gila^\pa_gw_\www.w) (\hat{\pi}gila^\pa_gw_\ow)
                                                           'snake type'
                  /rangiy/ (''' rangiy)
/singamb/ ('singamph)
                                                           'nose'
                                                           'shrimp'
                  /sa^{\eta}g_{\Lambda}/ ('sa^{\eta}g_{\Lambda})
                                                            'corn'
/_{g}^{\mathfrak{p}_{g}} (_{g}^{\mathfrak{p}_{g}}) voiced prenasalized labialized velar stop
                  occurs word initially and medially.
                  /^{\eta_g W}ay/ (^{\eta_g W}ay)
                                                           'thigh'
                  /ngwan/ ('ngwan)
/ngwmb/ ('ngwowmph)
                                                            'fog'
                                                           'tree knots'
                  /1a^{\eta_g W_{\wedge}}/ ('la^{\eta_g W_{\wedge}})
                                                        'lizard'
                  /m^{\eta_g W} \tilde{r} / (m^{\eta_g W} \tilde{r})
                                                       'crocodile'
                  /tangwa/ ('thangwa)
                                                          'take away'
/^{\rm n}d/ (^{\rm n}t^{\rm h}) voiceless prenasalized aspirated alveolar
                   stop occurs only word finally.
                  /wa^{n}t/ ('wa<sup>n</sup>t<sup>h</sup>)
                                                            'snake type'
          (nd)
                  voiced prenasalized alveolar stop occurs
                  word initially and medially.
                   /^{n}d\dot{\pm}w/ ('nduw)
                                                            'meet together'
                   /ndis/ ('ndis)
                                                            'go about doing'
                   /^{m}ba^{n}d\dot{\pm}/(^{m}ba^{n}d\dot{\pm})
                                                            'wipe with a
                                                               cloth'
          (^{\mathbf{W}}_{\mathbf{G}})
                  voiceless labialized bilabial fricative
/<del>p</del>/
                   occurs only in free fluctuation when con-
```

/h/

/s/

```
tiguous to />/.
      /řcq/
                   (Ťcq'\Ťc\q')
                                      'pig'
                   ('pW'>titi/
                                      'get'
      /potiti/
                   'p>titi)
                   ('thəpW/'thəp) 'grass'
      /t>p/
      voiceless bilabial fricative occurs word
(<del>q</del>)
      initially, medially, and finally.
                                       'paddle'
      /p/řiy/
                  ('peřiy)
                                       'yam type'
                   ('peyp)
      /exye/
                                       'stone'
                   (se')
      /pa/
                                       'bad'
      /yap^ r) ('yapε r)
       /ř^wp^/ ('' řowp^)
                                       'sago leaves'
       /t>pati/ (thoipati)
                                       'to buy'
                                       'yam type'
                 ('реур)
       /p^yp/
                  ('k<sup>h</sup>,p)
                                       'string'
       /knp/
                                       'machete'
                 ('ař<del>ip</del>)
       /ař<del>ip</del>/
       voiceless glottal fricative occurs word
(h)
       initially and medially.
                                       'father'
       /ha/
                    (ha)
                                       'older person'
       /hanay n/ (hanayan)
                    ('hab>)
                                        'think'
       /hab>/
                                        'no'
                    ('yahow)
       /yah.w/
      voiceless alveolar grooved fricative occurs
(s)
      word initially, medially, and finally.
                                        'died'
                    ('sam)
       /sam/
                                        'will sit'
                    ('siti)
       /siti/
                                        'ground'
                    ('s<sub>{1</sub>})
       /swl/
                    ('k<sup>W</sup>as±)
                                        'bat type'
       /k<sup>W</sup>as≟/
                                        'will put'
       /rasti/
                    ('' rasti)
                                        'kinship term'
                    ('mas^)
        /mas<sub>^</sub>/
```

```
/ans/
                        ('ag's)
                                           'two'
             /las/
                         ('las)
                                           'navel'
             /nisis/ ('nisis)
                                           'we two'
            voiced labialized bilabial nasal occurs
/m/
       (mW)
             only in free fluctuation with (m) contiguous
             to /3/.
             /m>ř±/ ('mWɔř±/'m>ř±) 'real'
             /mɔkws/ ('mwskws/'mɔkws) 'forehead'
       (m) voiced bilabial nasal occurs word initially,
            medially, and finally.
            /mati/
                       ('mati)
                                           'string bag'
            /mi/
                         ('me^)
                                           'tree'
            /ma/
                         ( ma)
                                           'where'
                         ('thama)
            /tam/
                                           'man'
                      ('k<sup>h</sup>amt<del>i</del>)
            /kamti/
                                          'will sew'
            /amawa/
                       ('amowa)
                                          'mosquitoe'
            /sam/
                        ('sam)
                                           'died'
            /l<u>i</u>m/
                        ('lim)
                                          'heaviness'
            /lawanim/ ('lowanim)
                                           'fish basket'
           voiced alveolar nasal occurs word initially,
/n/
       (n)
            medially, and finally.
            /nan/
                        ('nan)
                                          'kinship term'
            /niv/
                       ('niy)
                                          'louse'
            /niřin/
                       ('niřin)
                                          'you'
            /ninti/ ('ninti)
                                          'will make'
                      ('t^h_{\lambda mn_{\lambda}})
            /tama/
                                          'shoulder'
            /mawniw/
                        ('mownuw)
                                          'bird type'
            /wan/
                        ('wan)
                                          'ear'
            /y<sub>h</sub>n/
                        ('y^n)
                                          'child'
            /win/
                        ('wun)
                                          'tree type'
```

(Ŷ)

```
(1)
/1/
             voiced alveolar lateral occurs word
             initially, medially, and finally.
                    ('las)
             /las/
                                            'navel'
             /l^y/ ('ley)
                                            'plantable seed'
             /l∧wsi/ ('lowsi)
                                           'tongs'
             ('lwog') \\ifu\f
                                           'breeze'
             /wa^{\eta_g w} \wedge l_{\Lambda} / ( wa^{\eta_g w} \wedge l_{\Lambda} )
                                         'ankle'
                    ('al^)
             /al^/
                                          'catfish'
                      ('sɛl)
                                            'ground'
             /s:1/
             /ak<sup>₩</sup>±1/
                        ('ak<sup>W</sup>ul)
                                            'home'
             /vak^1/ ('vak^1)
                                            'snake type'
/r/
       (Ŷ)
             voiced alveolar trill occurs word medially
              and finally (much more often finally) in
              free fluctuation with (*).
              /w^¥^/ ('w^*/w^\(\tilde{r}\) 'tomorrow'
              /rca/
                        ('pɔř/'pɔr̃)
                                           'pig'
                       ('meř/'mer) 'centipede'
              /m, ř/
```

fluctuation with (7) in the enironments
described above.

voiceless alveolar trill occurs in

(°ř) voiced alveolar flap with vowel onset occurs utterance initial only.

/řɔw/ ('°řɔw) 'Jew's harp'

```
/ř<sub>^</sub>w<sub>^</sub>/ ('ɔ řow<sub>^</sub>) 'Black Palm'

/řa<sup>n</sup>giy/ ('ɔ řa<sup>n</sup>giy) 'nose'

(ř) voiced alveolar flap occurs medially and
```

finally.

/p^ř±y/ ('pɛřiy) 'paddle'

```
/p^ř±y/ ('pɛřiy) 'paddle
/y±wř±/ ('yuwřc) 'later'
/<sup>m</sup>bař^w/ ('<sup>m</sup>bařow) 'play'
```

```
/kař/ ('k<sup>h</sup>ař)
                                       'old person'
             /n<sub>Λ</sub>ř/ ('nεř)
                                       'night'
             /m>ngWit/ ('m>ngWor)
                                        'crocodile'
/ਸ਼/
      (y)
            voiced high close front unrounded non-
             syllabic vocoid occurs word initially,
            medially, and finally.
                   ('yow)
            /y/A/
                                       'enough'
            /y^y/ ('yey)
                                       'kinship term'
            /yiwři/ ('yuwř()
                                       'later'
            /_wyi/
                      ('owyc)
                                       'kinship term'
            /t_{\lambda}ya/ (the ya)
                                       'coconut'
            /s<del>i</del>y∧/
                      ('siy^)
                                       'sat'
            /tiy/ ('thiy)
                                       'bed'
            /ngay/ ('ngay)
                                       'to park'
            /tay/ ('thay)
                                       'stretch out hand'
     (w) voiced high close back rounded nonsyllabic
/w/
            vocoid occurs word initially, medially, and
            finally.
            /wan/ ('wan)
                                       'ear'
            /w±y/ ('wiv)
                                       'grass skirt'
            /woramsi/ (wo'ramsi)
                                       'tobacco'
            /nawiy/ ('nawiy)
                                       'mother'
            /miws/ ('muws)
                                       'grasshopper'
            /nawa/ ('nawa)
                                       'female'
            /naw/
                      ('naw)
                                       'a bow'
                     ('thuw)
            /t<del>i</del>w/
                                       'torch'
            /^wk±w/ ('owkuw)
                                       'sugar cane'
```

4.1.1 CONTRASTS OF CONSONANT PHONEMES

/p/ and /mb/ contrast in identical and analogous environments.

```
/piy/ ('piy)
/mbiy/ ('mbiy)
                                              'spear'
                                              'bark painting'
              /<del>p</del>iyř/
                           ('piyř)
                                              'pus'
              /mbiyř/ ('mbiyř)
                                              'snake type'
              /kap/ ('khap)
                                              'string'
              /<sup>n</sup>g, <sup>m</sup>b/ (<sup>n</sup>g, <sup>m</sup>ph)
                                              'mud'
              /kapolaw/ ('khapolaw) 'short'
              /ka^{m}b \pm / (k^{h}a^{m}b \epsilon)
                                              'swamp grass'
/p/ and /w/ contrast in identical and analogous environ-
ments.
                                               'spear'
                            ('piy)
               /piy/
               /wiy/
                                               'grass skirt'
                           ('w≟y)
              /a<del>p</del>iy/
                           ('a<del>p</del>iy)
                                               'father'
               /nawiy/ ('nawiy)
                                               'mother'
               /ap/ ('ap)
                                               'bird'
                                               'a grub'
               /> w/ ('b w)
/t/ and /nd/ contrast in identical and analogous environ-
ments.
               /wa<sup>n</sup>d/
                            ('wa<sup>n</sup>t<sup>h</sup>)
                                               'snake type'
                            ('wath)
               /wat/
                                               'rafters'
               /tiw/ ('thuw)
                                               'torch'
               /^{n}d \pm w/ ('nduw)
                                               'meet together'
               /^{m}ba^{n}di/ (^{m}ba^{n}di)
                                               'wipe with a
                                                 cloth'
               /mati/ ('mati)
                                               'net bag'
/t/ and /s/ contrast in identical environments.
               /sa/
                           ('sa)
                                               'baste tissue of
                                                 palms!
                            ('tha)
               /ta/
                                               'woman'
```

```
/mas<sub>A</sub>/ ('mas<sub>A</sub>)
                                             'kinship term'
               /mati/ ('mati)
                                             'net bag'
               'little finger'
                                             'knuckles'
/t/ and /l/ contrast in identical and analogous
environments.
              /taka/ ('thaka)
                                             'hair'
              /laka/ ('laka)
                                             'kinship term'
              /ta^{\eta_g w} / (t^h a^{\eta_g w})
                                             'take away'
              /la^{\eta_g W_{\Lambda}}/ ('la^{\eta_g W_{\Lambda}})
                                             'lizard'
              /titana/ (thitana)
                                         'to be'
              /^{\eta_{g \pm 1} a^{\eta_{g} w}} / (^{\eta_{g \pm 1} a^{\eta_{g} w}})
                                             'snake type'
              /kiwl/ ('khuwl)
/kiwt/ ('khuwth)
                                            'underneath'
                                            'bird type'
/s/ and /y/ contrast in identical and analogous
environments.
              /sa/
                          ('sa)
                                            'baste tissue of
                                             coconut palm'
              /ya/ ('ya)
                                            'to come'
              /masa/ ('masa)
                                            'kinship term'
              /may,may,/ ('may,may,)
                                           'tadpole'
              /las/ ('las)
                                          'navel'
              /lay/ ('lay)
                                            'to wrap'
/k/ and ^{n}g/ contrast in identical and analogous
environments.
              /kiřisiy/ ('khiřisiy)
                                       'insect type'
              /ŋgɨřɨsɨy/ ('ŋgɨřɨsiy)
                                            'frog'
              /řa<sup>ŋ</sup>gɨy/ ('''ra<sup>ŋ</sup>giy)
                                            'nose'
              /akiy/ ('akiy)
                                            'dagger'
```

'lizard type'

```
/řa<sup>ŋ</sup>g/ ('ɔřa<sup>ŋ</sup>k<sup>h</sup>)
                                           'termite'
                /tak/ ('thakh)
                                                 'chin'
/^{\eta}g/ and /^{\eta}g^{w}/ contrast in identical and analogous
environment.
                /<sup>n</sup>gan/ ('<sup>n</sup>gan)
                                             'next to'
                /^{\eta_g w}an/ (^{\eta_g w}an)
                                                'fog'
                /ngay/ ('ngay)
                                           'grease'
                /^{\eta_g w_{ay}} (^{\eta_g w_{ay}})
                                          'thigh'
                /ta^{\eta}g_{\Lambda}/ (t^{h}a^{\eta}g_{\Lambda})
                                              'canoe landing'
                /ta^{\eta}g^{W}_{\Lambda}/(ta^{\eta}g^{W}_{\Lambda})
                                                'take away'
/k/ and /kW/ contrast in identical and analogous
environment.
                /kař/ ('k<sup>h</sup>ař)
                                                 'old person'
                /k^{W}ar^{\prime}/ ('kWar')
                                                 'tree type'
                /kiy/ ('khiy)
                                                'drum'
                /k^{W} \pm y/ ('k^{W} i y)
                                                 'cut meat'
/m/ and ^{
m m}b/ contrast in identical and analogous
environment.
                /mas<sub>^</sub>/ ('mas<sub>^</sub>)
                                                 'kinship term'
                /mbasa/ ('mbasa)
                                                 'fruit type'
               /řɨma/ (řɨˈma)
                                                 'to strengthen'
                /řimba/ (ř·mba)
                                                'flea'
               /yim/ ('y(m)
                                                'went'
               /k \dot{\pm}^{m} b / (k \dot{\pm}^{m} b)
                                                 'bat type'
/n/ and (nd) contrast in identical and analogous
environment.
               /wan/ ('wan)
                                                 'ear'
                /wa^{n}d/ ('wa<sup>n</sup>th)
                                                 'snake type'
                /man<sub>^</sub>/
                           ( 'man_{\wedge} )
                                                 'can not'
                /kwařanda/ (kwaiřanda)
```

```
/n\pm s/ ('n\pm s)
                                  'we two'
              /ndis/ ('ndis) 'go about doing'
/l/ and /nd/ contrast in identical and analogous
environment.
              /lis/ ('lis)
                                            'make fire'
              /^{n} dis/ (^{n} dis)
                                            'go about doing'
              /mal/ ('mal)
/wa<sup>n</sup>d/ ('wa<sup>n</sup>t<sup>h</sup>
                                            'sharp'
                         ('wa<sup>n</sup>t<sup>h</sup>)
                                            'snake type'
              /al^/ ('al^)
                                           'catfish'
              /kw' řanda/ (kw' řanda) 'lizard type'
/r/ and /nd/ contrast in identical and analogous
environment.
              /řang^řmb^/ ('a řang^řmb^) 'preventing'
              /ndangařmba/ ('ndangařmba) 'profit'
              /wař^/ ('wař^)
                                          'fly type'
              /k<sup>w</sup>ɔřa<sup>n</sup>d^/ (kwɔ'řand^) 'lizard type'
              /kař/ ('k<sup>h</sup>ař)
                                          'old person'
              /wa^{n}d/ ('wa<sup>n</sup>th)
                                            'snake type'
/r/ and /1/ contrast in identical and analogous
environment.
              /las/
                         ('las)
                                           'navel'
              /ras/ ('aras)
                                           'to put'
              /la^{\eta}g/ ('la^{\eta}k^{h})
                                           'thorn'
              /rang/ ('arankh)
                                           'termite'
              /tawli/ ('thawl()
                                         'tongue'
              /tawř<sub>^</sub>/ ('t<sup>h</sup>awř<sub>^</sub>)
                                     'male'
              /n,1/
                        ('ngl)
                                           'cloud'
              /n/ř/
                        ('ner)
                                           'night'
```

```
/r/ and /t/ contrast in identical and analogous
environment.
             /rawa/
                      ('ařowa)
                                         'Black Palm'
                        ('thowa)
             /thwa/
                                         'foot'
             /nař/
                        ('nar_{\wedge})
                                         'kinship term'
             /nat<sub>^</sub>/
                        ('nat')
                                         'kinship term'
             /nař/ ('nař)
                                         'tree type'
             /n_{\wedge}t/ ('ne'th)
                                         'house type'
/h/ and /t/ contrast in identical and analogous
environment.
                        ('ha)
             /ha/
                                         'father'
                        ('t<sup>h</sup>a)
             /ta/
                                         'woman'
             /yah^w/ ('yahow)
                                         'no'
             /yati/ ('yati)
                                         'will come'
/h/ and /k/ contrast in analogous environment.
             /hay,ř/ ('hayeř)
                                         'good'
             /kayti/ ('khayti)
                                        'will pull'
             /yah,w/ ('yahow)
                                        'no'
                                         'dagger'
             /akiy/ ('akiy)
/h/ and /hg/ contrast in analogous environment.
             /hanayan/ ('hanayan) 'older person'
             /\eta_{gan}/ (\eta_{gan})
                                        'next to'
             /yah^w/ ('yahow)
                                         'no'
             /ya<sup>n</sup>ga/ ('ya<sup>n</sup>ga)
                                         'burning end of
                                           firewood'
/h/ and /p/ contrast in identical and analogous
environment.
             /ha/
                        ('ha)
                                         'father'
             /pa/
                        (pa)
                                         'stone'
             /yah,w/ ('yahow)
                                         'no'
             /kaposiy/ ('khaposiy)
                                        'fish type'
```

4.2 DESCRIPTION OF VOWELS

/kiyi/

- /½/ voiced high close central unrounded vocoid has allophones which range from high close front (i), and high close central (½) to high close back (u); from high open front (\(\cup\)), and mid open front back (ε') to high open back (υ). There is a tendency to fluctuation between allophones, but they never contrast.
 - (i) tends to occur preceeding /y/.

 /tiy/ ('thiy) 'bed'

 /kiy/ ('khiy) 'drum'

 /wiyak^/ (wi'yak^) 'salt'
 - (() tends to occur following /y/; following /ř/ and /l/ word finally, and between bilabials and alveolars.

'before'

('k^hiya)

```
/wiyi/ ('wiyi) 'hornet type'
/yim/ ('yim) 'went'
/ařiři/ ('ařiři) 'my'
/wiři/ ('wiri) 'one'
/mbitmi/ ('mbitmi) 'face'
```

(u) tends to occur preceeding $/w/_{\bullet}$

```
/tiw/ ('thuw) 'torch'
/miws/ ('muws) 'grasshopper'
/niwkiw/ ('nuwkuw) 'May fly'
/iwt/ ('uwth) 'over there'
```

(U) tends to occur following /w/ or preceeding labialized consonants.

```
/wis/ ('wus) 'skin'
/win/ ('wus) 'tree type'
/kwinti/ ('kwunti) 'boil soup'
/mbawtkwu/ ('mbowtkwu) 'to kill'
```

(E') tends to occur word finally following or between bilabials.

```
/^{m}b\pm/ ('me') 'what'
/m\pm/ ('me') 'tree'
```

 $(\dot{\pm})$ tends to occur in all other environments.

```
/kititi/ ('khititi) 'will lock door' 'niřiři/ ('niřiř) 'yours' 'yours' '\alimbiw/ ('tlimbuw) 'cane type' 'kib/ ('khimph) 'bat type'
```

There is restricted free variation of the (u) allophone of $/\frac{1}{2}$ with the (o) allophone of $/\frac{1}{2}$. This occurs only in certain words.

```
/kiliw/kilaw/ ('khiluw/'khilow) 'road'
/a<sup>n</sup>giliw/a<sup>n</sup>gilaw/
('a<sup>n</sup>giluw/'a<sup>n</sup>gilow)'house fly'
```

- voiced mid open central unrounded vocoid has allophones which range from mid close front (e) to mid close back (o); from mid open front (ε) to mid open central (Λ), to mid open central fronted (Λ'), to mid open front lowered (ε'). There is a tendency to fluctuation between allophones but they do not contrast.
 - (e) tends to occur before /y/.

```
/ng Ay/ ('ngey) 'cockatoo'

/AyA/ ('eyA) 'cooked'

/Ays/ ('eys) 'four'

/am AyA/ ('ameyA) 'ran'
```

(f) tends to occur contiguous to /l/ and /r/.

/Alimbiw/ ('flimbuw) 'cane type'

/Ariwiw/ ('friwuw) 'door'

/PAl/ ('Pfl) 'tree type'

/aylAn/ ('aylfn) 'slowly'

```
/sxl/
                  ('s:1)
                                        'ground'
/n_{\Lambda}1/
                  ('ngl)
                                        'cloud'
```

(o) tends to occur preceeding $/w/_{\bullet}$

```
/∧wk±w/
               ('owkuw)
                                 'sugar cane'
/w/
               ('ow)
                                 'pot'
/taw<sup>m</sup>b/
               ('thowmph)
                                 'cassowary'
               ('thowa)
/tnwn/
                                 'foot'
```

(\wedge) tends to occur in fluctuation with (ϵ) in the environments named above.

```
/p,l/
               ('p@1/'p^<1)
                                'tree type'
/n \times 1/
               ('n&1/'n^4) 'cloud'
/s<sub>\</sub>1/
               ('sil/'swl) 'ground'
```

(ℓ) tends to occur preceeding / ℓ /, /t/, and /s/ in closed syllables.

```
/PAS/
                 ('p; 's)
                                      'two'
/n<sub>A</sub>p/
                 ('n < v +)
                                      'blood'
/nat/
                 ('n s'th)
                                     'house type'
                 ('me'th)
                                     'hear, understand'
```

(A) tends to occur in all other environments.

```
/k<sub>^</sub>m/
               ('k<sup>h</sup>,m)
                                               'you all'
                  ('k<sup>h</sup>,s)
/kas/
                                               'mosquitoe type'
/a<sup>ŋ</sup>gʌ/
                     ('a^{\eta}g_{\Lambda})
                                               'rest'
/niny/
                     ('niny_{\wedge})
                                               'made'
```

/3/ voiced low close back rounded vocoid has allophones which range from low close back (>) to voiced low open back rounded vocoid (b) to low close front rounded (5). There is a tendency to fluctuation between allophones but they never contrast.

(b) tends to occur contiguous to labialization. $/kW_{2}kW_{2}/$ $('kW_{\lambda}kW_{\lambda})$ 'chicken'

/ŋgwotopti/ ('ŋgwotopti) 'today' /2 w/ ('bw) 'grub'

```
(5) tends to occur preceeding /y/.
           /k_{2}^{W}y/ (k_{2}^{W}y)
                                                 'vams'
                      (včw¹)
           /W2.\/
                                                 'yam type'
       () tends to occur in all other environments.
                         ('s>k<sup>h</sup>)
            /s>k/
                                                 'dry'
            /s><del>p</del>/
                         ('s>p^)
                                                'snake'
            /^{m}bə /
                            (\mathbf{m}_{b})
                                                 'not have'
/a/ voiced low open front unrounded vocoid.
                    ( * ak.a)
            /ak /
                                                 'house'
                         ('a<del>p</del>)
            /ap/
                                                 'bird'
            /ang^tang/ ('ang^tang)
                                                hurry
            /s<del>ip</del>a/
                            (sita)
                                                 'seed'
                           ('ta)
            /ta/
                                                 'woman'
4.2.1 CONTRAST OF VOWEL PHONEMES
/i/, /, /, />/, and /a/ contrast in identical and
analogous environments.
                             ('uwk<sup>h</sup>)
            /iwk/
                                                 'over there'
                             (\mathbf{k}^{h})
            /^k/
                                                 'over there'
                             ('5k^h)
            /_{2k}/
                                                 'water'
                             ('akh)
            /ak/
                                                 'then'
            /ř±w/
                            ('> řuw^)
                                                 'wind blows hard'
            /YAWA/
                           (\ayon's')
                                                 'Black Palm type'
            /ř>w/
                            (vařbw)
                                                 'Jew's harp'
            /raw/
                            ('ařaw)
                                                 'piece of wood'
            /mi/
                           ('mɛ)
                                                 'tree'
            /m_{\Lambda}w/
                            ('mow)
                                                 'rain'
            /mok<sup>W</sup>/
                            (m > k^{\mathbf{W}}_{\Lambda})
                                                 'forehead'
            /ma/
                             ('ma)
                                                 'where'
                             ('thimba)
            /timb_/
                                                 'drawing water'
                             (\mathsf{t}^{h} \wedge^{m} \mathsf{b} \wedge)
            /t^mb_/
                                                 'calling'
            /ta<sup>m</sup>b<sub>^</sub>/
                         ('t<sup>h</sup>a<sup>m</sup>bʌ)
                                                 'biting'
            /tomba/
                                                 'meaning'
```

```
/wiři/ ('wuři) 'one'
/wařa/ ('wařa) 'tomorrow'
/wařa/ ('wařa) 'fly type'
/wořamsi/ (ww'ramsi) 'tobacco'
```

4.3 SUPRA-SEGMENTAL ITEMS

.3.1 PHONEMIC STATUS OF TONE, STRESS, AND LENGTH

Tone and length are not phonemically pertinent.

Stress is predictable and, therefore, non-phonemic. The following rules apply to the placement of stress on the word level.

- 1. The first syllable of a word which contains /a/ is stressed.
- 2. When there is no syllable containing /a/ in a word, the first syllable of the word is stressed.

```
/am^mb^/ ('am^mb^) 'running'
/t^wknamb^/ ('thowk'namb^) 'sleeping'
/sipa/ (si'pa) 'seed'
/woramsi/ (wo'ramsi) 'tobacco'
/tititi/ ('thititi) 'will stand'
/l^wsi/ ('lowsi) 'tongs'
```

4.3.2 INTONATION

Two contrastive intonation patterns have been observed: tentative pause, and final pause. Tentative pause is rising and unrelaxed and may be symbolized by /,/. Final pause is falling and relaxed and may be symbolized by /./.

```
/an awos ati./
/an awos ati, an ak yiti./
/an will eat food.'
/an will go.'
/an y^ř^ yim./
/an y^ř^ yim, gwati sini yaw./ 'I went yesterday.'
/an y^ř^ yim, gwati sini yaw./ 'I went yesterday and came back today.'
```

5 NON-CONTRASTIVE FEATURES

The following non-phonemic transition between consonant clusters occurs across syllable boundaries.

- 5.1 No transition is found between consonant clusters as follows:
 - a) between /w/ or /y/ plus anything

```
/mbiymbiy/ ('mbiymbiy) 'to tighten'
/\square\frac{1}{2}ys/ ('eys) 'four'
/tawlie/ ('thawlie) 'tongue'
```

b) between anything plus /w/. /y/, and /ř/

/amwiy/ ('amwiy) 'shrimp trap'

/niny^/ ('niny^) 'made'

/nařimři/ ('nařimř) 'ours plural'

c) between nasal plus /s/, /p/, nasal, and stop

/kamti/ ('khamti) 'will sew'

/y^mn^/ ('y^mn^) 'tree type'

/momsi/ ('momsi) 'snake type'

/kwanpiti/ ('kwanpiti) 'portion out'

- d) between voiceless stops plus nasal

 /mbitmi/ ('mb(tmi) 'face'
- e) between /s/ or /l/ plus anything except prenasalized stops

```
/kiwlki/ ('khuwlki) 'underneath' /wiswar/ ('woswar) 'Sepik River' /nasway/ ('naswey) 'disagree'
```

5.2 There is an (2) transition between $/\mathring{r}/$ and any stop.

```
/k^řti/ ('kh^ř*ti) 'to scrape'
/ng^řm^y^/ ('ng^ř*mey*) 'broken'
```

5.3 There is an (m) transition between any slop, /1/, /r/, or /s/ plus a prenasalized bilabial stop.

```
/mb\rman rmb\/ ('mb\rman rmb\) 'planting yams'
/mb\smb\/ ('mb\smb\) 'laying a floor'
/k\rman rwkmb\/ ('kh\rman rwkmb\) 'cleaning up'
```

5.4 There is an $(h \sim 2)$ transition in the following environments:

- a) between /p/ plus /l/ and voiceless stop

 /ngwpti/ ('ngwph/>ti) 'today'

 /sapl/ ('saph/>l^) 'hole'
- d) between voiceless stops plus voiceless stops, nasals and /l/.

```
/likti/ ('likh/> ti) 'bring up'
/latlana/ ('lith/> lana) 'five'
/tawknamba/ (thowkh/> 'namba) 'sleeping'
```

c) between prenasalized stops and /p/
/pingping/ ('pingh/apinkh/ 'bat type'

6 DISTRIBUTION

6.1 GENERAL

The syllable is the unit chosen as the basis for the discussion of distribution. A syllable consists of only one vowel with optional onset or terminus.

The following six CV patterns occur in the syllables:

VC	/^A/	('ey)	'lime'
	/ _{\\} w/	('ow)	'pot'
	/w/	(wď)	'grub'
	/>m/	(mc')	'flesh'
CVC	/nan/	('nan)	'kinship term'
	/lam/	('lam)	'saw'
	/rast i /	('''ras.ti)	'will put'
CVCC	/nays/	('neys)	'mucas'
	/miwk/	('muwk ^h)	'breast'
	/p/yk/	('peykh)	'river'
VCC	/^ys/	('eys)	'four'
	/ i wt/	('uwt ^h)	'over there'
	/∧y p /	('eyp)	'basket type'
	/iys iys/	('iys 'iys)	'calling a dog'

6.2 SPECIFIC

6.2.1 DISTRIBUTION OF PHONEME INTO THE SYLLABLE

The following classes of phonemes have been set up on the basis of their occurrence within the syllable:

Class A - Vowels. Vowels occur filling the nucleus of the syllable. Vowels have been divided into sub-classes on the basis of distribution.

Subclass 1 - All vowels comprise this subclass and occur in the nucleus of CV and CVC syllables.

Subclass 2 - All vowels except /i/ comprise this subclass and occur in the nucleus of VC syllables.

Subclass 3 - $/\frac{1}{2}$ and /_\(\sigma\) comprise this subclass and occur in the nucleus of VCC and CVCC syllables.

Subclass 4 - /o/ and /a/ comprise this subclass and occur in the nucleus of V syllable.

Class B - Consonants. Consonants may occur filling either the onset or terminus of the syllable and are

DISTRIBUTION 103

divided into subclasses on the basis of distribution.

Subclass 1 - All consonants comprise this subclass and occur in syllable initial C slot.

Subclass 2 - occurs filling the final C slot of the syllable terminus and consist of all consonants except /h, k^W , and ${}^\eta g^W$ /.

Subclass 3 - occurs filling the pre-final C slot of the syllable terminus and consists of /y/ and /w/. /w/ in this slot has been observed preceding /k, l, s, n, \check{r} , m, and t/. /y/ has been observed preceding /l, t, s, \check{r} , \check{p} , and k/.

6.2.2 Consonant clusters across syllable boundaries. There seems to be no particular pattern as to the way consonants can cluster across syllable boundaries. The following chart shows which clusters of two have been observed thus far. The phoneme /h/ never occurs in a cluster and /d/ never occurs as the first phoneme of a cluster. /y/ and /w/ can occur as the first consonant of a cluster with almost every other consonant phoneme. When clusters of three consonants occur, /y/ and /w/ are always one of the consonants. The following clusters of three have been observed: ykt, wlk, ysk, wtk, ysř, ykř, ypř.

6.2.3 Distribution of the syllable into the phonemic word, a word being a meaningful unit which may occur in isolation.

Class A - may occur only word initially and singly as a phonemic word. There are four members of this class: V, VC, CVCC, VCC.

Class B - may occur word initially, medially, finally and singly as a phonemic word. There are two members of this class: CV, and CVC.

CONSONANT CLUSTERS

	t	k	mb	r	¹ d	ŋg	~	s	h	m	n	ř	1	7.7		η_{g} w	7_W
t		x	x			х	x			x		x	x	W	<u></u>	<u> </u>	K
k	х		x				x	х				x	x				
m _b		x										x					
$^{\mathrm{n}}\mathrm{_{d}}$																 	
$rac{n_d}{\eta_g}$		x					x	x				x					
p	x	x									x	x	x				
ន	x	x								х		x	x	x	x		
h		_															
m	х	х				x	x	x			x	x			x		
n	х	х				х	х	х		x		х			x		
ř	x	x	х	_				x		х							
1	x	x					x			x		x			x		
W	x	x	x	x	x	x	x	x		x		x	x		x		
У	x	х	х			х	x	x		x	x	x	x		x		
y ŋ _g w	·																
k ^W																	

7. ORTHOGRAPHY

7.1 SUGGESTED ORTHOGRAPHY

<u>Phoneme</u>	Allophones	Orthographical Symbol
/t/	Allophones (t),(th)	t
/k/	(k),(k ^h)	k
/ ^m b/	$({}^{\mathbf{m}}\mathbf{b}, {}^{\mathbf{m}}\mathbf{p}^{\mathbf{h}}, {}^{\mathbf{m}}\mathbf{b}^{\mathbf{w}})$	ъ
/ ⁿ d/	$(^{n}d),(^{n}t^{h})$	đ.
$/^{\eta_{ m g}}$	$(^{\eta}_{g}),(^{\eta}_{k})$	g
/k ^w /		kw
/ ^ŋ g ^w /		EW
/ p /		р
/s/		s
/h/		h
/m/	$(m),(m^{W})$	m
/n/		n
/1/		1
/r/	$(\check{\mathtt{r}},\widetilde{\mathtt{r}},\underline{\widetilde{\mathtt{r}}},\check{\mathtt{r}})$	r
/w/	(-1-1 <u>-</u> 1	W
/y/		
/ i /	(i, ⊂, ±, ε>)	У i
	(u, v)	u
/^/	$(e, \Lambda, \epsilon, \epsilon^{\vee}, \Lambda^{\perp})$	
	(0)	
/>/	(5,8,5)	0
/a/	(a)	0
	(ω)	a

7.2 SAMPLE TEXT

ngořombakini waminkini

řim k^hiy ⁿgɔřɔ^mba řim t^hɔmapiy ^mbowkřa na rim kiyi goroba rim tomapiy bowkra na they before Goroba they beak big and

wamin řim thomapiy eyso. řim op thimanim, wamin rim tomapiy eyso. rim op timenim, hornbill they beak small. They thus were,

na ngoromba řim Ath ap eyso. na wamin na goroba rim et ap eyso. na wamin and kingfisher they there bird small. And Hornbill

rim ap bowkra. na rim habolaweyim, they bird big. and they thought in vain,

na ⁿgořo^mba řimni wamin řim wom. na na goroba rimni Wamin rim wom. na and Kingfisher them Hornbill they said. And

řim ok war wiyim. na řim ok warin they water down washed. And they there go-down

^t^k kWs ratana řim eymiy ncw na kworetane eymiy won na rim etek ironwood crossed place and they there k^h Atakh khiyu wař**≟**n wiyim. na wam**i**n

ok etek warin wiyim. na kiyi wamin water there go-down washed. And before Hornbill

ŗim	ŋ _{gɔřɔ} mba	řimni	y ₂ puw	tim.	na	ŋ _{g>} řɔ ^m ba
rim	goroba	rimni	yopuw	tim.	na	goroba
they	Kingfisher	them	trick	were.	And	King- fisher

mbařki råm timAnim. k^hiv. na wamin \t\m rim barki timenim. wamin kiyi na etem they shore-at were. Hornbill they and before

wařim. wamin řim khiya wařin wiyin warim. wamin rim kiyi warin wiyin went-down. Hornbill they before go-down wash-and

řim waynn řimkini way, mbim. ngař, mba sini rim wayen rimkini sini wayebim. goroba they come-up with-them again came up Kingfisher

rimkini warbim, na wamin rim wayan rimkini warbim, na wamin rim wayen with-them went-down, and Hornbill they come-up

ngoroba atamra thomapiykar potin theyktim.

Kingfisher their beak took-and fastened.

Free Translation:

Once upon a time the Kingfisher had a big beak and the Hornbill had a small beak. They were like that and the Kingfisher was a small bird. The Hornbill was a big bird. They thought in vain and the Hornbills said to the Kingfishers. They went down to wash. They went down to the place where the ironwood tree was across the water and they went down and washed there. Before

the Hornbills tricked the Kingfishers. The Kingfishers stayed on the shore and the Hornbills went down first The Hornbills went down first and washed and while they were coming up the Kingfishers went down. While the Kingfishers went down the Hornbills came up and took the Kingfishers' beaks and put them on.

Printed by the S.I.L. print shop Ukarumpa, E.H.D., Papua New Guinea

 $= \underbrace{\mathbb{I}^{-1}}_{n} \mathbb{I}^{-n} x$